

## Rücksendung Reparatur / Repair send back form

Please make absolutely sure to include it with the shipping documents, or – even better – attach it to the outside of the packaging

<b>Kunde / Customer</b>	<b>Firmenname / Company Name:</b>	<b>Abteilung / Department</b>
<b>Adresse / Address</b>	<b>Ansprechpartner / Contact person</b>	<b>Telefon / Phone Number</b>
	<b>Fax / E-Mail</b>	<b>Ihre Auftragsnummer / Your Order No.</b>

<b>Gerät / Device</b>	<b>Typ / Type</b>	<b>Seriennummer / serial number</b>	
<b>Fehlerbeschreibung / error description (compulsory):</b>		<b>sporadisch/ sporadic</b>	<b>permanent/ constant</b>
<b>Konfigurationsdetails / configure details (e.g. bar code scanner: baudrate, code family)</b>			

## Erklärung zur Kontamination und Reinigung Declaration of Contamination and cleaning

Aufgrund der gesetzlichen Vorschriften und zum Schutz unserer Mitarbeiter und Betriebseinrichtungen, benötigen wir die unterschriebene "Erklärung zur Kontamination", bevor ihr Auftrag bearbeitet werden kann. Legen Sie diese unbedingt den Versandpapieren bei oder bringen Sie sie idealerweise außen an der Verpackung an.

Because of legal regulations and for the safety of our employees and operating equipment, we need the "declaration of contamination" with your signature, before your order can be handled. Please make absolutely sure to include it with the shipping documents, or – even better – attach it to the outside of the packaging.

### Warnhinweise zum Medium Medium and warnings



Medium/Konzentration Medium/concentration	identification CAS no.	entzündlich flammable	giftig toxic	ätzend corrosive	Gesundheits- Schädlich/ reizend harmful/irritant	sonstiges * other *	unbedenklich harmless
<b>Medium im Prozess</b> Process medium /							
<b>Medium zur Prozessreinigung</b> Medium for process cleaning /							
<b>Medium zur Endreinigung</b> Returned part cleaned with /							

Zutreffendes bitte ankreuzen; trifft einer der Warnhinweise zu, Sicherheitsdatenblatt und ggf. spezielle Handhabungsvorschriften beilegen.  
Please tick should one of the above be applicable, include security sheet, if necessary, special handling instructions.

Hiermit bestätigen wir, dass die zurückgesandten Teile sorgfältig gereinigt wurden und nach unserem Wissen frei von Rückständen in gefährbringender Menge sind.  
We hereby certify that the returned parts have been carefully cleaned. To the best of our knowledge they are free from any residues in dangerous quantities.

\_\_\_\_\_  
(Ort, Datum / Place, date)

\_\_\_\_\_  
(Firmenstempel und rechtsverbindliche Unterschrift)  
(Company stamp and legally binding signature)